



# 注意須知

MBTA (地鐵) 橙線將於8月19日至9月18日關閉

繁體中文 (TRADITIONAL CHINESE)

## 橙線關閉期間的交通選擇

### 免費巴士(班車資料)

橙線免費巴士將在Forest Hills (森林山站) 和Back Bay/Copley (后灣站/科普利站) 以及Oak Grove [橡樹林站] 和(State/Government Center)[州/政府中心站] 之間穿梭運作。也可以乘搭Government Center (政府中心站)和Copley[科普利站]之間的綠線地鐵。免費巴士會在高峰時段, 每45秒到達。請安排計劃使用免費巴士的時間, 因比較日常橙線通勤的時間要長。

所有穿梭車輛, 都將符合ADA標準。而一些公共汽車地板會降低, 但大多數都在後面會, 有電動入口。提供額外輪椅, 無障礙通行, 符合即時要求的需要。

### 藍色自行車(BLUEBIKES)

在橙線關閉期間, 所有人都可以免費使用30天Bluebikes (藍色自行車) 通行證。您可以免費使用此藍色自行車通行證, 使用45分鐘的無限次旅程。我們確保Bluebikes (藍色自行車) 及停泊站, 有數個藍色自行車(Bluebikes) 站可以使用。登記請到bluebikes.com 或手機應用程式(app)註冊。

請瀏覽bluebikes.com 查看車站地圖。

### 開車

如果可以的話, 請盡量不要在這段期間駕駛車輛。由於這次地鐵的關閉, 預計會對我們的交通網絡, 會產生全區域性的影響。選擇於留在家裡、步行、使用騎自行車, 或乘坐公共交通工具之時, 您已為必須開車, 道路上的人和急救人員, 留出了使用的空間。

請瀏覽**[boston.gov/orange-line](http://boston.gov/orange-line)**了解最新信息!



# 注意須知

MBTA (地鐵) 橙線將於8月19日至9月1日關閉

繁體中文 (TRADITIONAL CHINESE)

## 橙線關閉期間的交通選擇

### 火車鐵路(COMMUTER RAIL)

在橙線關閉期間，任何人都可以在波士頓市內，的通勤火車鐵路站，免費搭乘火車。要上車，請向售票員出示查理車卡(CharlieCard) 或查理車票(CharlieTicket)。車卡/車票裡面是不需要錢的，您也不需要購買票，或通勤火車鐵路車票。這適用於市外的所有1A、1和2區通勤火車鐵路站。請瀏覽 [mbta.com/commuter-rail](http://mbta.com/commuter-rail) 有關地圖和時間表

查理車卡(CharlieCards) 可在波士頓公共圖書館，的所有分區圖書館，和市政廳一樓免費領取。查詢到 [boston.gov/orange-line](http://boston.gov/orange-line) 獲取最新地點列表，以獲取免費查理車卡(CharlieCard)。

以下是提供火車鐵路服務，的橙線車站：

- Forest Hills [森林山站] (前往 Ruggles [拉格爾斯站], Back Bay [后灣站] 和 South Station[南站])
- Ruggles [拉格爾斯站] (前往 Forest Hills [森林山站] 或 Back Bay [后灣站] 和 South Station[南站])
- Back Bay [后灣站] (前往 Ruggles [拉格爾斯站] 和 Forest Hills [森林山] 或 South Station [南站])
- Oak Grove [橡樹林站] (前往 Malden Center [摩頓中心站] 和 North Station [北站])
- North Station [北站] (前往 Malden Center [摩頓中心站] 和 Oak Grove [橡樹林站])

Needham (尼德姆)、Providence/Stoughton (普洛威頓斯/斯托頓) 和Franklin/Foxborough(富蘭克林/福克斯伯勒) 的線路，為沿線的橙線車站提供服務。

有关通勤, 火车铁路的通行使用信息, 请浏览 [mbta.com/accessibility/commuter-rail-guide](http://mbta.com/accessibility/commuter-rail-guide).

请浏览[boston.gov/orange-line](http://boston.gov/orange-line)了解最新信息!